

# DENVER<sup>®</sup>

## *DVD*

### INSTRUKTIONSMANUAL DVH-7787

VIKTIGT  
LÄS IGENOM DESSA INSTRUKTIONER FÖRE  
ANVÄNDNING OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA  
HÄNVISNING  
[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)

# VIKTIGA SÄKERHETSÅTGÄRDER

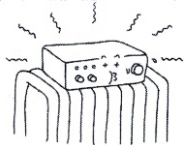
För ditt beskydd, var vänlig och läs noggrant igenom dessa säkerhetsinstruktioner innan du manövrerar apparaten, och spara denna manual för framtida hänvisning. Uppmärksamma noggrant alla varningar, försiktighetsåtgärder och instruktioner på apparaten och i bruksanvisningen, och följ dem.

## INSTALLATION

**Vatten och Fukt** Använd inte el-styrda anordningar i närheten av till exempel badkar, handfat, diskho eller tvättkar, i en biöt köllare eller i närheten av en simbassäng, etc.

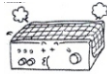


**Värme** Placera inte anordningen i närheten av eller ovanför ett värmefläkt eller värmefläkt eller där den är utsatt för direkt solljus.



**Ventilation** Springor och öppningar är nödvändiga för ventilation. För att kunna garantera tillförlitlig drift av anordningen och för att skydda från överhettning, får dessa springor och öppningar aldrig blockeras eller täckas över.

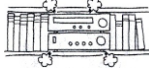
- Täck aldrig springorna och öppningarna med en trasa eller andra material.



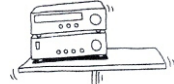
Blockera aldrig springor och öppningar genom att placera anordningen på en säng, soffa, matta eller annan liknande yta



Placera aldrig apparaten i ett begränsat utrymme såsom i en bokhylla eller inbyggt skåp med mindre än att passande ventilation kan garanteras.



**Tillbehör** Placera inte anordningen på en ostadig vagn, ställning, trebensstativ, konsol eller bord. Anordningen kan falla, orsaka allvarlig skada på ett barn eller en vuxen och allvarlig skada på anordningen. Använd endast vagn, trebensstativ, konsol eller bord som rekommenderats, recommendeds.



En apparat i kombination med vagn ska flyttas försiktigt. Snabba stopp, överdrivet våld och ojämna ytor kan orsaka apparaten och vagnen att välta.



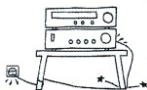
**VÄGG** eller **Takmontering**, om din apparat kan monteras till en vägg eller tak, montera den i enligt rekommendation.

## ANVÄNDNING

**Strömkälla** Denna apparat ska uteslutande användas från den typ av strömkälla indikerad på märkningsetiketten, Om du är osäker på typ av strömförsörjning för ditt hem, rådfråga din leverantör eller lokala strömförsörjningsföretag. För de apparaterna ämnade verka med batteridrift, eller andra källor hänvisa till bruksanvisningen.



**El-sladd** Skydd Placera el-sladden så att den sannolikt inte kommer att trampas på eller pressas samman av föremål placerade ovanpå eller mot den, med extra uppmärksamhet till stickpropparna stoppkontakter, och den punkt där sladden utgår från apparaten.



**Jordning eller Polarisation** Denna apparat är utrustad med en polariserad växelströmkabel Stickpropp (en stickpropp med en skiva bredare än den andra), eller med tvåtråds jordad stickpropp) Stickpropp med ett andra stift för jordning). A följ instruktionerna nedan:

- För apparaten med polariserad växelströmkabel stickpropp: Denna stickpropp passar endast på ett sätt i eluttaget. Detta är en säkerhetsfunktion. Om du är oförmögen att helt föra in stickproppen i uttaget, försök att vända på stickproppen. Skulle stickproppen fortfarande inte passa in, kontakta din elektriker för att installera ett lämpligt uttag. Använd inte överdrivet våld mot den polariserade stickproppen genom att tvinga in den.

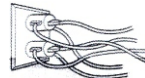


**Blix** För ökat skydd för denna apparat under åskväder, eller när den står övervakad och använd under långa perioder, koppla bort den ur vägguttaget och koppla bort antennen eller kabelsystemet. Detta kommer att förhindra skada på apparaten på grund av blix och kraftig ökning av strömtillförsel.

**Rengöring** Koppla ur apparaten från vägguttaget innan du rengör och torkar den. Använd inte flytande rengöringsmedel eller spray. Använd en trasa lätt fuktad med vatten för rengöring av apparatens utsida. Rengör apparaten i enlighet med rekommendation.



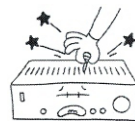
**Överbelastning** Överlasta inte vägguttag, förlängningsladdar eller stoppkontakter bortom deras kapacitet då detta kan orsaka brand eller elektrisk stöt.



När den inte är i användning - Koppla ur apparatens el-sladd från uttaget när den lämnas oanvänd under lång tid. Koppla bort sladden genom att dra ut den genom att först gripa tag i den. Dra aldrig ur stickproppen genom att dra i sladden.



**Intrång av Föremål och Vätska** Pressa aldrig in någon typ av föremål i apparaten genom öppningar då de kan vidröra farliga spänningspunkter eller kortsluta delar som kan komma att orsaka brand eller elektrisk stöt. Spill aldrig någon typ av vätska på apparaten.



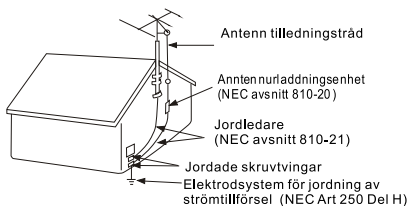
## ANTENNER

Jordning av Utomhusantenn. Om en utomhusantenn eller kabelsystem installeras, följ säkerhetsåtgärderna nedan. Ett utomhus antennsystem ska inte placeras i närheten av luftledningar eller andra elektriska ljus eller el-kretsar, eller där de kan komma i kontakt med sådana elledningar eller kretsar.

NÅR DU INSTALLERAR ETT UTOMHUSANTENNSYSTEM, VAR NOGA MED ATT HÅLLA DEN BORTA FRÅN ATT KOMMA I KONTAKT MED SÅDANA KRAFTLEDNINGAR ELLER KRETSAR DÅ KONAKT MED DESSA OFTÅST SLUTAR MED DÖDLIG UTGÅNG.

Se till antensystemet är jordat för att ge visst skydd mot ökning av strömtillförsel och statisk elektricitet. Avsnitt 810 av National Electrical Code förser information med hänsyn till korrekt jordning av mast och stödjande struktur. Jordning av tilliedningstråd till en antens urladdningsenhet, storlek på jordledare, placering av antensens urladdningsenhet, anslutning till jordelektroder och krav för jordelektroder.

Antennjordning i enlighet med National Electronic cod



NEC-NATIONAL ELECTRICAL CODE

## SERVICE

Damage Requiring Service - Koppla ur apparaten från vägguttaget och hänvisa till kvalificerad personal under följande villkor:  
- När el-sladden eller stickproppen är skadad eller utnött.

Apparaten fungerar till synes normalt eller uppvisar en märkt förändring i prestanda.  
- Detta visar på servicebehov

Service - Gör inga egna försök att reparera apparaten då öppna eller avlägsna lock kan utsätta dig för farlig spänning eller andra faror. Hänvisa alla reparationer till kvalificerad servicepersonal.



Om vätska har spillts eller föremål hamnat i apparaten



Skulle apparaten inte fungera normalt trots åtgärdat av bruksanvisning, justera endast de kontroller vilka är specificerade i bruksanvisningen. Felaktig justering av andra kontroller kan resultera i skada och kommer i många fall att kräva omfattande arbete av kvalificerad tekniker för att återställa apparaten till normal drift.



Reservdelar. Vid behov av reservdelar, se till att serviceteknikern har med sig reservdelar specificerade att ha samma egenskaper som originaldelarna. Outilåta reservdelar kan resultera i brand, el-chock eller andra faror.



Om apparaten utsatts för regn eller vatten



Om apparaten utsatts för orimlig chock genom fall eller skada av ladda.



1. Installera inte denna utrustning i en trång eller inbyggnadsenhet t.ex. bokhylla eller liknande enhet, och se till att ha god ventilation. Ventilationen ska inte hindras genom att täcka över ventilationsöppningarna med föremål som tidningar, bordsdud, gardiner etc. Håll minst 10 cm avstånd rund apparaten för tillfredställande ventilation.

2. VARNING: För att minska risken för elektrisk chock, utsätt inte apparaten för regn eller fukt. Apparaten ska inte exponeras för dropp eller stänk och föremål fyllda med vätska, som vasar, ska inte placeras på apparaten.

3. VARNING: Batterierna ska inte utsättas för överdriven värme som solskin, brand eller liknande.

4. VARNING: Huvudkontakten används för att koppla ur apparaten, urkopplingsenheten ska förbli funktionsberedd.

5. Osynlig laser strålar när locket öppnas. Undvik exponering för laser strålen.

6. Korrekt avfallshantering av denna produkt. Denna symbol indikerar att denna produkt inte ska kastas tillsammans med normalt hushållsavfall inom EU. För att undvika ev. skada på miljö eller personers hälsa genom okontrollerad avfallshantering, ska den återvinnas för att främja en hållbar återanvändning av material och resurser. För att återlämna den förbrukade enheten, använd de speciella återvinningsstationer eller kontakta detaljhandeln där du köpte apparaten. De kan ta hand om apparaten för att återvinna den på ett säkert och miljömässigt rätt sätt.

CLASS 1 LASER PRODUCT

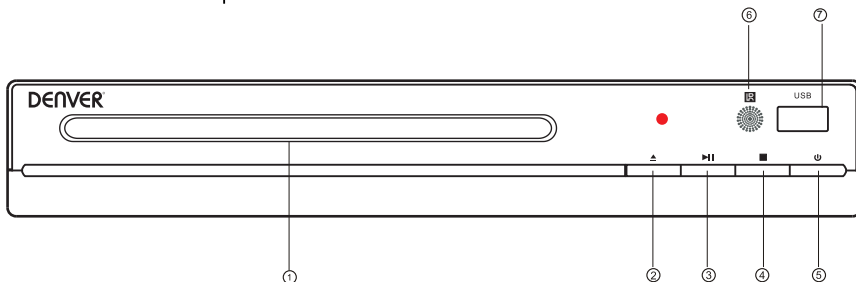
VIKTIGT: Denna symbol visar att denna apparat är en klass 1-laserprodukt.

- Öppna inte höljet och titta inte på strålen.
- Rör aldrig laserlinsen inuti facket.

# FRAM-PANEL OCH BAKRE PANEL ILLUSTRATION

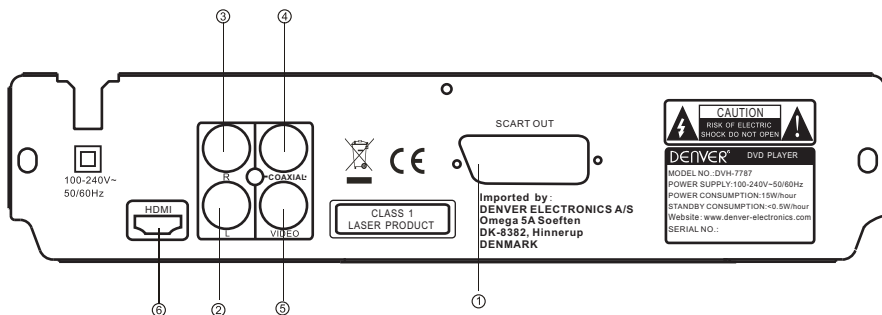
## FRAM-PANEL

Framsidan av DVD-spelaren



- ① CD DOOR (DÖRR)
- ② OPEN/CLOSE (ÖPPNA/STÅNGA)
- ③ PLAY/PAUSE(SPELA/PAUS)
- ④ STOPP
- ⑤ STANDBY
- ⑥ REMOTE SENSOR
- ⑦ USB

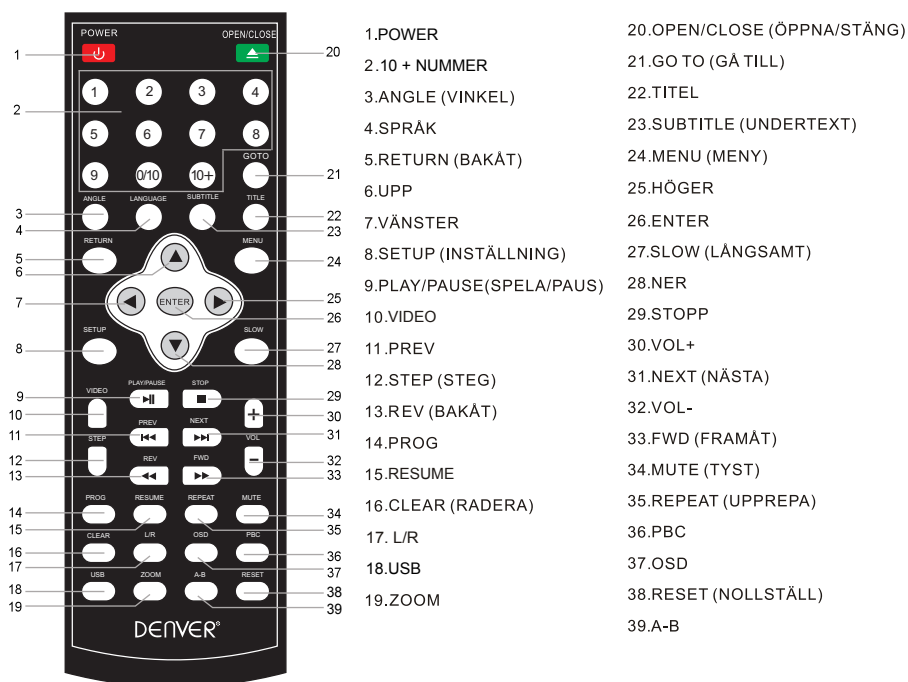
Baksidan av DVD-spelaren





















- ① Scart output uttag
- ② VÄNSTER output uttag
- ③ HÖGER output uttag
- ④ Digital signal KOAXIAL Output uttag
- ⑤ VIDEO output uttag
- ⑥ HDMI-utgång

# FJÄRRKONTROL

- Vid användning, rikta fjärrkontrollen mot den Infraröda sensorn (inom 45 grader)
- Placera inte fjärrkontrollen i närheten av en plats med hög temperatur eller fuktighet
- Blöt inte ner eller placera något föremål på fjärrkontrollen
- Använd inte nya och gamla batterier eller olika typer av batterier tillsammans
- Var vänlig och ersätt batterier när fjärrkontrollen inte fungerar
- Ställ in "PARENTAL CONTROL" ("VUXENKONTROLL") under "Värdering". Tryck "enter" och input kod 8888 (Den ursprungliga fabrikskoden är 8888). Efter inmatning och godkänning av koden, tryck " VUXENKONTROLL" och välj önskad värdering. Flytta ner till "SET PASSWORD" ("STÄLL IN LÖSENORD"), tryck enter och mata in koden "8888", mata sedan in den nya koden Under "STÄLL IN LÖSENORD", mata in koden igen, och bekräfta. Funktionen "VUXENKONTROLL" är aktiv.



# FJÄRRKONTROLLENS FUNKTIONER

- POWER**  ● Under uppspelning, tryck på POWER för att stoppa spelaren och tryck på power.
- OPEN/ CLOSE**  ● Öppna diskluckan genom att trycka ÖPPNA/STÅNG.  
Stäng diskluckan genom att trycka ÖPPNA/STÅNG igen.
- TITLE**  ● Under DVD uppspelning, tryck TITEL för att visa DVD titelmeny eller spela den första titeln.  
Obs: Denna funktion är underordnad disken.
- MENU**  ● Under DVD uppspelning, tryck MENU för att visa diskmenyn för rådande namn.  
Obs: Denna funktion är underordnad disken.
- VIDEO**  ● Tryck på denna knapp för att stänga av videon från .RGB  
.S-video .YUV
- OSD**  ● Under VCD/DVD uppspelning, tryck OSD för att visa rådande tidräkningsposition på följande sätt.
- PBC**  ● Under VCD/SVCD uppspelning, tryck PBC för att markera läget PBC På eller PBC Av.  
PBC är uppspelningskontroll använd för att navigera VCD/SVCD.
- 0-10 Keys**  ● Dessa tangenter används för att mata in tiden, likaså titel, kapitel och spårnummer.  
● När en CD, DVD eller VCD spelar (med PBC av), tryck på 0- 10 tangenterna för att direkt markera ett spår.  
● När ett sifferobjekt visas på skärmen, tryck på 0- 10 tangenten för att markera önskad ingång.
- SLOW**  ● Under AVI, DVD, VCD eller SVCD uppspelning, tryck LÅNGSAMT för långsam uppspelningsrörelse.  
● När du trycker LÅNGSAM, kommer disken att spela upp till 1/2, 1/4, 1/8 och 1/16 av den normala hastigheten.
- PREV**  ● Tryck SPELA för att återuppta normal uppspelning.  
● Under AVI, DVD, CD eller VCD uppspelning, tryck PREV för att spela föregående kapitel, titel eller spår.
- NEXT**  ● Under AVI, DVD, CD eller VCD uppspelning, tryck NÄSTA för att spela upp nästa kapitel, titel eller spår.
- REPEAT**  ● Varje tryck på knappen REPETERA kommer att ändra upprepningläget.  
Under VCD, CD uppspelning, finns tre lägen: upprepa Singel, repetera Alla och Av.  
Obs: Under AVI/DVD uppspelning, finns tre lägen: upprepa kapitel, repetera titel och Av.  
Obs: Under VCD uppspelning, måste läget PCB vara inställt på Av.
- A-B**  ● Under uppspelning, tryck A-B till för att markera punkt A  
● Tryck på den igen för att markera punkt B. Spelaren kommer automatiskt att upprepa avsnittet från A till B.  
● Pulse A-B una tercera vez para cancelar la repetición A-B y borrar los puntos A y B.  
● Tryck A-B en tredje gång för att annullera A-B upprepa och rensa punkterna A och B.  
Obs: Under AVI/CD/VCD/SVCD uppspelning, måste punkterna A och B vara inom samma spår.
- REV**  ● Under AVI/DVD uppspelning, kan punkterna A och B vara markerade från olika kapitel.  
● Under AVI/DVD, CD eller VCD uppspelning, tryck REV Till för att spola tillbaka disken i 2, 4, 8, 16 och 32 gånger hastigheten.  
● Tryck SPELA för att återuppta normal uppspelning.
- FWD**  ● Under AVI/DVD, CD eller VCD uppspelning, tryck FWD för att spola framåt. Disken i 2, 4, 8, 16 och 32 gången hastigheten  
● Tryck SPELA för att återuppta normal uppspelning.

# FJÄRRKONTROLLENS FUNKTIONER

## MUTE

Tryck MUTE för att stänga av ljudet.  
Tryck MUTE igen för att få ljudet tillbaka.

## L/R

Vid uppspelning av VCD/SVCD, tryck R/L upprepade gånger för att välja kanal på audio ut: Mono Left/Mono Right/Mix-Mono/Stereo.

## CLEAR

Tryck CLEAR för att rensa de siffror du angett.  
Tryck en gång för att ta bort en siffra, tryck och håll inne för att ta bort alla.

## UPPSPELNING/PAUS

Tryck PAUSE under uppspelning för att pausa.  
Tryck PLAY för att återgå till normal uppspelning.

## STOP

Tryck STOP en gång vid uppspelning för att stoppa uppspelningen.  
Tryck PLAY för att återgå till uppspelning från där du tryckte STOP.  
Tryck STOP två gånger för att helt avsluta uppspelningen.

## ÅTERGÅ

När PCB på den visa, press RETUR vara tillbaka till rot-menyn.  
Tryck igen för att fortsätta uppspelningen.  
Funktionen är endast tillgänglig för VCD/DVD.

## ZOOM

Vid uppspelning av VCD/SVCD/DVD/AVI, tryck ZOOM för att förstora bilden enligt följande:  
2X, 3X, 4X, 1/2, 1/3, 1/4  
Funktionen kan både förstora och förminska.

## SETUP

Tryck SETUP på fjärrkontrollen för att komma till inställningsmenyn. Inställningsmenyn är i flera nivåer.  
Använd ▼ och ▲ för att välja de menyalternativ som du önskar.  
Använd ◀ och ▶ för att gå tillbaka till föregående menynivå eller gå till nästa menynivå.  
Tryck ENTER för att bekräfta ditt val.  
Tryck SETUP för att lämna inställningsmenyn.

## VOL

Tryck VOL + för att höja volymen.  
Tryck VOL - för att sänka volymen.

## ANGLE

Vid uppspelning av DVD, tryck ANGLE för att se scenerna ur andra vinklar.  
Tryck ANGLE flera gånger för att byta från en kameravinkel till en annan.  
OBS: Funktionen är specifik för skivan ifråga.

# FJÄRRKONTROLLENS FUNKTIONER

## SUBTITLE

Vid uppspelning av DVD, Tryck SUBTITLE flera gånger för att välja bland upp till 32 språk på undertexterna.  
OBS: Funktionen är specifik för skivan ifråga (språken kan skifta).

## LANGUAGE

Tryck LANGUAGE flera gånger för att välja bland upp till 11 ljudformat/språk vid uppspelning av DVD.  
Tryck flera gånger för att välja bland upp till 4 ljudformat/språk vid uppspelning av SVCD.  
OBS: Funktionen är specifik för skivan ifråga (språken kan skifta).

## GOTO

Vid uppspelning av AVI/DVD, VCD, tryck GOTO, så visas menyn som följer:

DVD:  --- ▼  
 --- ◆  
 ---:--:-- ▲

VCD:  --- ▼  
 ---:--:-- ◆  
 ---:--:-- ▲

Använd ↑ eller ↓ för att välja meny, bekräfta och ange sedan titel, tid eller kapitel.

Använd sifvertangenterna för att ange den önskade tiden på skivan eller spåret, det önskade spåret, tryck ENTER för att bekräfta.

OBS: 1) Spår : upp vid exakta spårplatser på skivan.

2) Skivtiden : den exakta tiden på skivan.

3) Spårtiden : den exakta tiden i spåret.

## PROG

Tryck PROG för att komma till programmeringsmenyn vid uppspelning av DVD & VCD, programmera där in de önskade spårerna.  
Funktionen är inte tillgänglig för MP4.

## HDMI-funktion

Tryck SETUP på fjärrkontrollen, välj "VIDEO", använd pilen nedåt för att välja "Resolution", ett flertal alternativa HD-upplösningar kommer för dig att välja på, tryck höger och UP/DOWN, bekräfta med ENTER.

Flytta markören till "HDMI Setup" från "VIDEO", sedan kan du välja "turn on" eller "turn off" HDMI-funktion, tryck ENTER för att bekräfta.

## USB-funktionen

### USB

Välj denna knapp för att installera DISC, USB läge

Endast CD-SKIVA:

Om du enbart spelar CD-SKIVA (men inget USB sticket), efter att du satt in skivan i facket, kommer apparaten spela CD-SKIVAN automatiskt.

Endast USB:

Om du enbart spelar USB (men ingen CD-SKIVA), efter att du kopplat in USB sticket till USB-porten, kommer apparaten att spela USB automatiskt.

Både CD-SKIVA/USB:

Om du sätter in cd-skivan i facket och under tiden kopplar in USB sticket till USB-porten, kommer apparaten prioritera spelning av CD-SKIVAN.

Om du vill växla spelning till USB sticket, tryck på knappen 'USB' på fjärrkontrollen och apparaten känner av och läser USB.

Om du vill växla spelning till CD-SKIVA från USB, vänligen tryck på knappen 'USB' på fjärrkontrollen en gång till och apparaten kommer vända tillbaka för att läsa av CD-SKIVAN.

Notera: För det elektrostatiske urladdningstestet (ESD) av EN61000, konstaterade man att manuell drift (genom att slå på strömbrytaren ON/OFF) behövs för att återuppta normal operation som var avsedd efter testet.



# FELSÖKNING

## FJÄRRKONTROLLEN REAGERAR INTE ELLER FUNGERAR INTE

Kontrollera fjärrkontrollens batterier och se till att de är effektiva och har god konduktivitet.

Rikta fjärrkontrollen mot spelarens infraröda sensor.

Kontrollera huruvida det existerar några hinder mellan fjärrkontrollen och den infraröda sensorn.

## ONORMAL FUNKTION

Stäng av och sätt på maskinen på nytt

## DISKEN SITTER FAST I APPARATEN

Det går inte att ta ut disken medan spelaren läser av så du måste stänga av och sätta på apparaten igen, och tryck direkt på tangenten ÖPPNA/STÄNG för att öppna luckan.

Skivtyp	DVD/VCD/HDCD/CD/DV± Å/AVI,WMA,MP3 Kodak bild-CD	Frekvensomfång	CD: 4Hz - 20KHz (EIAT)
			DVD: 4Hz - 22KHz (48K) 4Hz - 44KHz (96K)
Videoformat	AVI	S/N-radio	> 92 dB
		THD	< 0,04%
Audioformat	MPEG 1, LAYER 1, LAYER 2, LAYER 3	Output Terminaler	HDMI-utgång X1 Video utgång X 1 2,0 ch utgång X 1 koaxial utgång X 1
Signalutgång	Färgsystem: PAL/NTSC/MULTI Ljudsystem: AC-3 Digital output Audio DAC 16bit/48KHz Video Output:1 Vpp (vid 75 ohm) Audio Output: 2 Vpp	Strömförsörjning	AC100-240V ~ 50/60Hz 15W
		Mått	Maskinstorlek: W 225 X D 230 X H 38 mm : Nettovikt0.895KG

Elektrisk och elektronisk utrustning och tillhörande batterier innehåller material, komponenter och ämnen som kan vara skadliga för hälsan och miljön om avfallet (kasserad elektrisk och elektronisk utrustning och batterier) inte hanteras korrekt.

Elektrisk och elektronisk utrustning och batterier är märkta med en symbol i form av en överstruken soptunna (syns nedan). Denna symbol visar att elektrisk och elektronisk utrustning och batterier inte bör slängas tillsammans med annat hushållsavfall, utan ska istället slängas separat.

Som slutanvändare är det viktigt att du lämnar in dina använda batterier i en för ändamålet avsedd facilitet. På det viset säkerställer du att batterierna återvinns lagenligt och att de inte skadar miljön.

Alla kommuner har etablerat uppsamlingsställen där elektrisk och elektronisk utrustning och batterier antingen kan lämnas in kostnadsfritt i återvinningsstationer eller hämtas från hushållen. Vidare information finns att tillgå hos din kommuns tekniska förvaltning.

DENVER ELECTRONICS A/S  
Omega 5A, Soefien DK-8382  
Hinnerup  
Denmark

ALLA RÄTTIGHETER RESERVERADE  
COPYRIGHT DENVER ELECTRONICS A/S

[www.facebook.com/denverelectronics](https://www.facebook.com/denverelectronics)  
[www.denver-electronics.com](http://www.denver-electronics.com)

